

RACE

the power of an illusion

Diez Cosas Que Todos Deberían Saber Sobre La Raza

1. **La raza es una idea moderna.** Las sociedades antiguas, como los griegos, no dividían a las personas según las diferencias físicas, sino según la religión, el estado, la clase o incluso el idioma. La palabra inglesa "raza" aparece por primera vez en un poema de 1508 de William Dunbar que se refiere a una línea de reyes.
2. **La raza no tiene una base genética.** Ninguna característica, rasgo o incluso gen distingue a todos los miembros de una supuesta raza de todos los miembros de otra supuesta raza..
3. **La subespecie humana no existe.** A diferencia de muchos animales, los humanos modernos simplemente no han existido el tiempo suficiente, ni las poblaciones han estado lo suficientemente aisladas como para evolucionar en subespecies o razas separadas. En promedio, solo uno de cada mil de los nucleótidos que componen nuestro ADN difiere de un humano a otro. Somos una de las especies genéticamente más similares de todas.
4. **El color de la piel realmente solo es superficial.** Los genes para el color de la piel no tienen nada que ver con los genes para la forma del cabello, la forma de los ojos, el tipo de sangre, el talento musical, la capacidad atlética o las formas de inteligencia. Saber el color de la piel de alguien no necesariamente te dice nada más sobre ellos.
5. **La mayoría de las variaciones están dentro, no entre "razas".** De la pequeña cantidad de variación humana total, el 85% existe dentro de cualquier población local. Alrededor del 94% se puede encontrar dentro de cualquier continente. Eso significa, por ejemplo, que dos coreanos al azar pueden ser tan genéticamente diferentes como un coreano y un italiano.
6. **La esclavitud es anterior a la raza.** A lo largo de gran parte de la historia humana, las sociedades han esclavizado a otros, a menudo como resultado de la conquista o la deuda, pero no debido a características físicas o una creencia en la inferioridad natural. Debido a un conjunto único de circunstancias históricas, Norteamérica tiene el primer sistema de esclavos donde todos los esclavos comparten una apariencia y ascendencia común.
7. **Raza y libertad nacieron juntas.** Estados Unidos se fundó con el principio de que "Todos los hombres son creados iguales", pero la economía inicial del país se basó principalmente en la esclavitud. La nueva idea de raza ayudó a explicar por qué a algunas personas se les podían negar los derechos y libertades que otros daban por sentado.
8. **La raza justificó las desigualdades sociales como naturales.** La creencia de "sentido común" en la superioridad blanca justificaba acciones y políticas antidemocráticas como la esclavitud, el exterminio de los indios americanos, la exclusión de los inmigrantes asiáticos, la toma de tierras mexicanas y la institucionalización de prácticas raciales dentro del gobierno, las leyes y sociedad.
9. **La raza no es biológica, pero el racismo sigue siendo real.** La raza es una poderosa idea social que brinda a las personas un acceso diferente a oportunidades y recursos. El gobierno y las instituciones sociales de los Estados Unidos han creado ventajas que canalizan desproporcionadamente la riqueza, el poder y los recursos a los blancos.
10. **Cuando color no importa (la ceguera al color)no terminará con el racismo.** Pretender que la raza no existe no es lo mismo que crear igualdad.

To reproduce, please credit as follows:

"From the documentary series, *Race-The Power of an Illusion*,
<http://newsreel.org/video/RACE-THE-POWER-OF-AN-ILLUSION>; Reprinted with permission of California Newsreel.